

MASSES & DEVOTIONS	MESSES ET DÉVOTIONS
Sundays 8:00 a.m. Low Mass 10:30 a.m. High Mass 5:30 p.m. Low Mass Weekdays (*subject to change - check bulletin) : Monday - 7:00 a.m. Wednesday & Friday - 7:00 a.m. & 7:30 p.m. Tuesday & Thursday - 7:00 a.m. Saturday - 7:00 a.m. & 9:00 a.m. Confessions : • 30 minutes before every Mass (including weekdays). • Saturdays: 3:30 p.m. - 4:30 p.m. Exposition and Benediction : • First Fridays: Exposition after the 7:00 a.m. Mass, ending Saturday at 8:45 a.m.. High Mass at 7:30 p.m. • First Sundays: Benediction immediately after the 10:30 a.m. High Mass. First Saturday Devotions: Rosary and Litany of Loreto at 8:20 a.m., Benediction at 8:45 a.m., Mass at 9:00 a.m., followed by Our Lady of Perpetual Help Devotions. Fatima Devotions (May to October) Rosary in Latin, English, & French. Exposition of the Most Blessed Sacrament. On or near the 13th of the month. Precious Blood Devotions: January to July at 3pm on 3rd Sundays. BAPTISMS AND MARRIAGES Contact the parish office for information SACRAMENTAL EMERGENCIES Last Rites: 613-565-9656, ext. 8	Dimanches 8h00 Messe basse 10h30 Grand-messe 17h30 Messe basse En semaine (*peut changer; consultez le bulletin) : lundi - 7h00 mercredi et vendredi- 7h00 et 19h30 mardi et jeudi - 7h00 samedi - 7h00 et 9h00 Confessions • 30 minutes avant toutes les messes (y compris en semaine). • les samedis de 15h30 à 16h30. Exposition et Bénédiction : • Premier vendredi du mois: Exposition après la messe de 7h00 jusqu’au à 8h45 le samedi. Grand-messe à 19h30. • Premier dimanche du mois: Bénédiction après la Grand-messe de 10h30. Dévotions du premier samedi: Récitation du chapelet et des litanies de Lorette à 8h25, Bénédiction à 8h45, messe à 9h00, terminant par les dévotions N.-D. du Perpétuel Secours. Dévotions à Notre Dame de Fatima (mai à octobre) Le rosaire (en latin, anglais et français), lors de l’Exposition du Saint Sacrement. Autour du 13 du mois. Dévotions au Précieux Sang : De janvier à juillet, le 3e dimanche du mois à 15h00. BAPTÊMES ET MARIAGES Veuillez contacter le presbytère URGENCES SACRAMENTELLES Derniers sacrements: 613-565-9656, poste 8

St. Clement Choir / Chorale St-Clément : Emilie Maunder: stclementchoirottawa @ gmail.com Christine Debusschere: (825) 440-1606 Practices/Pratiques: every Thursday at 7:00 p.m. / Tous les jeudis à 19h00 Organist / Organiste : Jean-François Gariepy: jeangrp @ outlook.com Altar Servers / Servants de messe : Contact - Fr. Pinho Sousa: mpinhosousa @ fssp.eu St. Clement Bookstore / Librairie St-Clément : Contact: Fern Harrison: harrisonfern @ gmail.com St. Clement Young Adults / Jeunes adultes St-Clément : Contact: Gabrielle Godin: stclementyag @ gmail.com	Knights of Columbus / Chevaliers de Colomb : Contact: Skylor Lamothe: Knights @ Council17725.ca Legion of Mary / Légion de Marie : President / Président - Guy Bélanger: guyjosephbelanger @ gmail.com Meetings every Wednesday at 5:45 PM in the old saint Anne rectory Réunions tous les mercredis à 17h45 au vieux presbytère Ste-Anne Seven Sisters Apostolate / Apostolat des Sept Soeurs : Contact: Marjolaine Messier - mmessier15 @ gmail.com Domus Christiani : Contact: Ian Gallagher: ichbinian @ gmail.com Fasting Brothers / Frères jeûneurs : Contact: Christopher Thomson: christopherthomson@ protonmail.com
--	---

PARISH COUNCILS Parish Pastoral Council (PPC) Conseil paroissial de pastorale (CPP) Parish Finance Council (PFC) Conseil des affaires temporelles (CAT)	CONSEILS PAROISSIAUX Chairman/Président: vacant Chairman /Président: John Fennelly fennelly1189 @ gmail.com
FSSP CANADIAN OFFICE ☎ 613-567-0287 📠 613-288-1341 www.fssp.ca fsspcanada@distributel.net	BUREAUX NATIONAUX FSSP

ST. CLEMENT PARISH ✠ PAROISSE ST-CLÉMENT

AT ST. ANNE CHURCH ✠ À L'ÉGLISE STE-ANNE

Roman Catholic Archdiocese of Ottawa / Archidiocèse Catholique Romain d'Ottawa

PENTECOST SUNDAY

DIMANCHE DE LA PENTECÔTE

June 8 2025 / le 8 juin 2025



“But the Advocate, the Holy Spirit, whom the Father will send in my name, will teach you all things and will remind you of everything I have said to you.”

(John 14:26)

«Mais le Consolateur, l'Esprit-Saint, que le Père enverra en mon nom, vous enseignera toutes choses, et vous rappellera tout ce que je vous ai dit. »

(Jean 14:26)

St. Theophyl - The Holy Spirit then was both to teach and to bring to remembrance: to teach what Christ had forborne to tell His disciples, because they were not able to bear it; to bring to remembrance what Christ had told them but which on account of its difficulty, or their slowness of understanding, they were unable to remember.

“They were filled with the Holy Ghost, speaking the wonderful works of God.”

St-Théophile - L’Esprit Saint a donc tout ensemble enseigné et remis en mémoire; il a enseigné les vérités que Jésus-Christ n’avait pas voulu faire connaître à ses disciples, parce qu’ils n’étaient pas capables de les comprendre; et il les a fait ressouvenir de celles que le Sauveur leur avait enseignées, mais dont ils avaient perdu la mémoire par suite de l’obscurité des choses elles-mêmes ou de la lenteur de leur intelligence.

« Ils furent remplis du Saint-Esprit, et ils publièrent les merveilles de Dieu. »

528 Old St. Patrick Street

Ottawa ON K1N 5L5

☎ (613) 565-9656

www.stclement-ottawa.org

e-mail: office.st.clement@rogers.com



Served by priests of | desservie par les prêtres de

The Priestly Fraternity of St. Peter (FSSP)

La Fraternité Sacerdotale St Pierre (FSSP)

Masses & Sacraments in the Traditional Roman Rite

Messes et sacrements dans le rite romain traditionnel

Clergy / Clergé:			
Fr. Erik Deprey, FSSP (<i>Pastor / Curé</i>)		(613) 565-9656 ext.3	<i>pastor.st.clement @ rogers.com</i>
Fr. Adrian Debow, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>)		(613) 565-9656 ext.4	<i>fr.debow @ gmail.com</i>
Fr. Manuel de Pinho Sousa, FSSP (<i>Assistant / Vicaire</i>)		(613) 565-9656 ext.5	<i>mpinhosousa @fssp.eu</i>
Secretary / Secrétaire:		Norma Golcher	(613) 565-9656 ext.2 <i>office.st.clement @ rogers.com</i>
Parish Schedule ☩ Horaire paroissial			
Date		Time Heure	Intentions & Events Activités
Sunday Dimanche 8.VI.2025		8:00 a.m.	For the FSSP by Fr. John Berg, FSSP RIP Marguerite Gagnon par Glen & Doris Gagnon
Pentecost Sunday		10:30 a.m.	
Dimanche de la Pentecôte		5:30 p.m.	Pro Populo
Monday Lundi 9.VI.2025		7:00 a.m.	RIP George Nielson by Christian Nielson Int Famille Caissie by Dorice Caissie
Pentecost Monday		9:00 a.m.	
Lundi de la Pentecôte			
Tuesday Mardi 10.VI.2025		7:00 a.m.	Int of the FSSP par la Famille Renaud
Pentecost Tuesday			
Mardi de la Pentecôte			
Wednesday Mercredi 11.VI.2025		7:00 a.m.	In thanksgiving to St-Anne
Ember Wednesday of Pentecost			
Mercredi des Quatre-Temps de Pentecôte		7:30 p.m.	In thanksgiving to St-Jude by Marcel Turgeon
Thursday Jeudi 12.VI.2025		7:00 a.m.	Int Parambi Family by Gentle Family
Pentecost Thursday			
Jeudi de la Pentecôte			
Friday Vendredi 13.VI.2025		7:00 a.m.	Private Intentions by Rob & Barb Miceli
Ember Friday of Pentecost			
Vendredi des Quatre-Temps de Pentecôte		6:30 p.m. *7:45 p.m.	<i>Fatima Devotions / Dévotions Fatima</i> RIP Marguerite Booker by Mr & Mrs Rob McCloskey
Saturday Samedi 14.VI.2025		7:00 a.m.	Holy Souls in Purgatory by a Parishioner
Ember Saturday of Pentecost			
Samedi des Quatre-Temps de Pentecôte		9:00 a.m.	
		3:30 p.m.	<i>Confessions</i>
Sunday Dimanche 15.VI.2025		8:00 a.m.	Int Confraternity of St. Peter by Liz Fennelly Pro Populo
Trinity Sunday		10:30 a.m.	
Fête de la très Ste Trinité		5:30 p.m.	RIP Ann Marie Costello by B & C Wood

Collection / Offerings ☩ Quête / Offrandes			
Sunday, June 1 / le dimanche 1 juin			
Sunday 'regular' collections / quête dominicales 'ordinaires'	\$6,317.25	}	min. required/requis \$ <u>9,000</u> Thank-you ! Un gros merci !
Maintenance & Restoration / entretien et restauration	1,579.00		
Online giving / Dons automatisés	1,629.23		
PAD / DPA			
New Roof / Nouveau toit	2,880.00	(Total received / total reçu \$287,031.30) Goal / But: \$ 375,000	
<i>May God reward you for your generosity ! / Que Dieu vous bénisse pour votre générosité !</i>			
<i>Collection envelope boxes for tax-receipt purposes are available upon request. Please note that Restoration Funds for diocesan-approved projects are free from diocesan tax.</i>		<i>Une boîte d'enveloppes de quête pour fins d'impôts est disponible sur demande. Les fonds de restauration pour les projets approuvés sont exempts de la taxe diocésaine.</i>	
Thank-you for remembering St. Clement Parish in your last will and testament !		Merci d'avance d'avoir inclus la Paroisse St-Clément dans votre testament !	



Please pray for the sick of our parish ☩ Prions pour nos malades de notre paroisse

Chris Finnerty, Gemma Baldwin, Marianne Mikhaïl, Micheline Mikhaïl, Laurette Hermeston, Samuel Amoah, Marguerite Lamothe, Robert Reid, Miloslav Bosak, Liette Deault, Jean Pothier, Robert Charlebois, Kathleen Lemieux, Andrew Noden, Marie-Jeanne Ferrari, Doreen Sparling, Anne Essiambre, Cordelia Daniels, Vince Costello, Paul Tremblay, Leslie Watts, Beryl Devine, Simone Gingras, Ann Eady, Martina Beaudoin, Michael O’Meara, Eileen Sheldrick, Marie Archambault, Justin Bartlett, Marie-Jocelyne Beauchamp, John Harrison, Anna Maria Jesionka, Carole et Marie-Ange Jobin, Jeanne Lamothe, Guy Larivière, Aretta Manion, Laura-Lynn McPherson, Linda Rangongo, Peter Stanistreet, Danny Beauchamp.

ANNOUNCEMENTS	ANNONCES
Monday Schedule Resumes - Now that the roof work is completed, we will be resuming the 9am Mass on Mondays, starting this week.	Reprise de l'horaire du lundi - Maintenant que les travaux du toit sont terminés, nous reprendrons la messe de 9 heures le lundi cette semaine.
Fatima Devotions Friday June 13 at 6:30 pm, followed by Holy Mass. In reparation to the Immaculate Heart of Mary. <u>Please note that because of the devotions, Mass will not begin until 7:45 p.m.</u>  Annual Golf Fundraiser: members of the golf committee will have an information table at the entrance to the church after today's Masses. This will be an opportunity to register for this important fundraiser for our parish and to find out how you can help build on its past success.	Dévotions de Fatima le vendredi 13 juin à 18h30, suivies par la sainte Messe. En réparation du Cœur Immaculé de Marie. <u>Veuillez noter qu'en raison des dévotions, la messe ne commencera pas avant 19h45.</u> Collecte de fonds annuelle par le golf : les membres du comité de golf tiendront une table d'information à l'entrée de l'église après chaque messe d'aujourd'hui. Ce sera l'occasion de vous inscrire à cette importante collecte de fonds pour notre paroisse et de découvrir comment vous pouvez contribuer à consolider ses succès passés.
Precious Blood Devotions on Sunday June 15 from 3:00 to 4:00 p.m.. With Exposition of the Most Blessed Sacrament. This is held on the third Sundays for seven consecutive months in honour of the Seven Blood Sheddings of Jesus Christ. We will pray the Precious Blood Chaplet and Litany of the Most Precious Blood <u>in Latin.</u> <i>Sanguine Christi, salva nos !</i>  Conversations in the Church -- Fr. Deprey asks that everyone make greater efforts to try their best to maintain a prayerful atmosphere in our Church, particularly before and after Mass. Please avoid unnecessary talk, even at the back of the Church, as this disrupts the prayer of others. If someone wishes to have a discussion with you please gently invite him or her to accompany you outside. Thank-you for your understanding.	Dévotions au Précieux Sang le dimanche 15 juin de 15h00 à 16h00. L'heure de dévotions a lieu les troisièmes dimanches pendant sept mois consécutifs en l'honneur des sept effusions de sang de Jésus Christ, lors de l'Exposition du Saint Sacrement. Nous priérons le Chapelet du Précieux Sang, ainsi que les Litanies du Précieux Sang, en <u>Latin.</u> <i>Sanguine Christi, salva nos!</i> Conversations dans l'église -- L'abbé Deprey demande à chacun de faire de plus grands efforts pour maintenir une atmosphère priante dans notre église, en particulier avant et après les messes. Veuillez éviter de parler sans nécessité, même à l'arrière de l'église, car cela gêne la prière des autres. Si quelqu'un veut parler avec vous veuillez l'inviter gentiment à aller à l'extérieur pour le faire. Nous vous remercions de votre compréhension.
Capital Campaign for a Parish Hall - So far we have received \$563,424 in pledges & donations. Our goal is \$900,000. <u>Pledges and donations for the parish hall are not subject to the diocesan tax (13%)</u> ! For more info contact John Fennelly @ 613-867-0144 or send an email to info @ saintclement.ca	Campagne la salle paroissiale - Nous avons reçu 563,424 \$ en promesses de dons et contributions reçues. Notre objectif est 900 000 \$. <u>Les promesses de dons et contributions pour la salle paroissiale ne sont pas soumis à la taxe diocésaine (13 %)</u> ! Renseignements : John Fennelly au 613-867-0144, ou info @ saintclement.ca
Roof Project Update - You may have noticed there are no more shingles littering the ground and no more water dripping onto the pews from above. That is because the shiny new roof on the church is sitting firm and warding off the elements. Our contractor, Cléroux Rénovation, did an excellent job working in difficult weather. The cost was about \$520,000, much higher than expected primarily because engineers recommended we install additional structural supports throughout the attic and repair and repoint some interior stonework. Thus far we have raised over \$284,000 toward the cost. Thank you for your generosity and for your patience throughout this lengthy and important project to protect the interior of our beautiful church. We encourage you to continue to contribute in the coming weeks and months. Donations for it are not subject to the diocesan tax.	Point sur le projet de toiture - Vous avez peut-être remarqué qu'il n'y a plus de bardeaux qui jonchent le sol et que l'eau ne goutte plus sur les bancs. C'est grâce au toit flambant neuf de l'église, solide et résistant aux intempéries. Cléroux Rénovation a réalisé un excellent travail malgré des conditions météorologiques difficiles. Le coût s'est élevé à environ 520 000 \$, un montant bien plus élevé que prévu, principalement parce que les ingénieurs nous ont recommandé d'installer des supports structurels supplémentaires dans les combles et de réparer et rejointoyer certaines pierres intérieures. À ce jour nous avons collecté 284 000 \$ pour financer ce projet. Merci pour votre générosité et votre patience tout au long de projet important visant à protéger l'intérieur de notre belle église. Nous vous encourageons à continuer de contribuer dans les semaines et les mois à venir. Les dons au fonds reçus ne sont pas soumis à l'impôt diocésain.
Parish Picnic: Save the date! The parish Mass and picnic will be held on Saturday, August 9, 2025, at St. Finnan's Basilica in Alexandria , Ontario. Guided tour at 10:00 a.m.; traditional Mass at 11:00 a.m. Built in 1885, the church was once a cathedral. In its rood-screen, there is a beautiful Casavant pipe organ dating back to 1907.	Pique-nique paroissial: Réservons la date! La messe et le pique-nique auront lieu le samedi 9 août 2025 à la Basilique St-Finnan à Alexandria (Ontario). Tour guidée à 10h00; messe traditionnelle à 11h00. Érigée en 1885, l'église était autrefois une cathédrale. Dans son jubé, on y trouve une belle orgue à tuyaux Casavant qui remonte à l'an 1907.
Pilgrimage: Save the date! Marie Reine du Canada Annual Pilgrimage to Our Lady of the Cape Shrine Aug. 30th - Sept. 1st. 100 km, on foot, in three grace-filled days. Contact: mariereineducanada@gmail.com . Information: mariereine.ca	Pèlerinage: Réservez cette date! Pèlerinage Annuel Marie Reine du Canada à Notre-Dame du Cap 30 août-1 septembre 2025. 100 km à pied en trois jours remplis de grâces. Contact: mariereineducanada@gmail.com . Renseignements: mariereine.ca
Sunday, June 8th - Jeremy Crowe, a full-time lay missionary with Catholic Christian Outreach, will be present after all Masses looking for financial partners in his ministry which seeks to bring university students back to the Catholic Church. Please leave your name and phone number with him after Mass to receive more information. You can also reach Jeremy at (613) 501-3879 or jeremy.crowe@cco.ca .	Le dimanche 8 juin , Jeremy Crowe, un missionnaire laïque à temps plein avec CCO Mission-campus, sera ici après toutes les messes pour trouver des partenaires financiers pour son ministère qui cherche à attirer les étudiants à retourner à l'Église catholique. S'il vous plaît, laissez votre nom et numéro de téléphone avec lui après la messe pour recevoir plus d'information. Vous pouvez rejoindre Jeremy à (613) 501-3879 ou jeremy.crowe@cco.ca .